

# On the Edge of the Holocaust

..... Edna Aizenberg

The Shoah in  
Latin American  
Literature and  
Culture

Brandeis University Press • Waltham, Massachusetts

BRANDEIS UNIVERSITY PRESS

An imprint of University Press of New England

[www.upne.com](http://www.upne.com)

© 2016 Edna Aizenberg

All rights reserved

Manufactured in the United States of America

Typeset in Skolar by Passumpsic Publishing

For permission to reproduce any of the material in this book,  
contact Permissions, University Press of New England, One Court Street,  
Suite 250, Lebanon NH 03766; or visit [www.upne.com](http://www.upne.com)

COVER ILLUSTRATION: Diego Rivera, *Nazi Kultur*, from the mural series  
Portrait of America, New Workers' School, New York, 1933.

*Additional information on this illustration can be found on the last printed  
page of this book.*

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data  
available upon request

5 4 3 2 1

# Contents

Preface

*Didn't All the Nazis Go to Argentina?* • ix

**1**

“Deutsches Requiem”

*Jorge Luis Borges “Represents” the Shoah* • 1

**2**

Besieged in Berne

*Clarice Lispector and the Murmur of Catastrophe* • 25

**3**

Good-bye Jewish Gaucho

*Alberto Gerchunoff, Anti-Nazi* • 53

**4**

Diplomacy, Literature, Rescue

*João Guimarães Rosa, Consul in Hamburg* • 81

**5**

Not Just Children’s Poetry

*Gabriela Mistral, Consul in Nice* • 113

Epilogue

*The Anti-Nazis Were There Too* • 161

Notes • 165

Index • 173